

URUGUAY

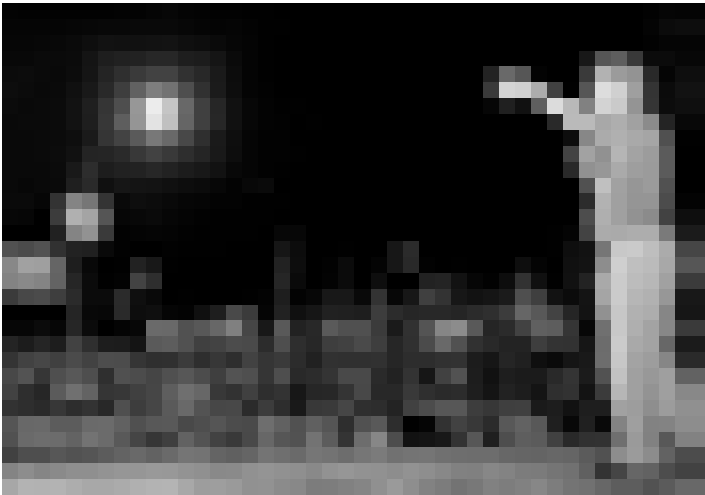
Taten statt Utopien

In Uruguay hat das linke Wahlbündnis einen Sieg errungen. Doch die eigentlichen Probleme kommen erst jetzt.

In der Nacht zum 1. November versank fast ganz Montevideo in einem rot-blau-weißen Rausch. Überall wehten die Fahnen der Frente Amplio, deren Anhänger aus ganzem Herzen feierten und immer wieder skandierten: "Wir sind die Frente!" Die Identifikation mit der Frente Amplio, der treibenden Kraft des Bündnisses Progressive Vereinigung - Breites Bündnis - Neue Mehrheit, ist enorm. Mit 50,7 Prozent der Stimmen erreichte deren Spitzenkandidat Tabaré Vázquez bereits im ersten Wahlgang die notwendige absolute Mehrheit. Mehr als die Hälfte der rund 2,5 Millionen wahlpflichtigen Uruguayer entschied sich für den Wechsel.

Die konservative Colorado-Partei, die allein im vergangenen Jahrhundert 17 Mal den Präsidenten gestellt und den Staat seit dessen Gründung im Jahre 1825 als persönliches Eigentum erachtet hatte, erreichte lediglich zehn Prozent und ist erst einmal abgemeldet. Eine verheerende Niederlage für den noch amtierenden Präsidenten Jorge Batlle, der bei seinem Amtsantritt im März 2000 ein "gobierno dividido" (unterhaltsame Regierung) versprochen hatte, in der seit 2002 fortdauernden dramatischen Wirtschaftskrise jedoch völlig versagte. Aber auch für seinen Vorgänger Julio María Sanguinetti, den eigentlichen starken Mann der Partei, ist das Ergebnis ein Desaster. Die andere konservative Traditionspartei, die Blancos, die sich vor zwei Jahren aus der Koalition mit den Colorados zurückgezogen hatte, erreichte immerhin 34 Prozent.

Die vor 33 Jahren gegründete Frente Amplio (FA) ist das älteste linke Bündnis Lateinamerikas, das Kommunisten, Trotzlisten, Sozialisten, ehemalige Stadtguerillas und Christdemokraten vereint. 1971, bei ihrer ersten Teilnahme an Wahlen, die schon unter dem Eindruck einer zunehmenden Repression statt-



Will mehr direkte Partizipation der Bevölkerung: der neue Präsident Uruguays, Tabaré Vazquez

fanden, erreichte sie 18 Prozent. Während der Militärdiktatur von 1973 bis 1985 wurden die Aktivisten der Frente verfolgt, viele wurden ermordet oder "verschwanden".

Erste Differenzen sichtbar

Nach 1985 entstand das Wahlbündnis Progressive Vereinigung, und bei den diesjährigen Wahlen beteiligte sich auch die sozialdemokratische Partei Neue Mehrheit an der gemeinsamen Kandidatur. Neben ihrer Verankerung in der Basis gehört zu den Besonderheiten der FA, dass sie fast 20 Organisationen und Fraktionen bündelt und dabei so pluralistisch wie geschlossen auftritt. Nicht gerade typisch für Lateinamerika. Im Wahlkampf konnte das Bündnis souverän die gegnerische Kritik zurückweisen, die sich vor allem auf Danilo Astori konzentrierte, den sozialliberalen Anwärter der Frente für den Posten des Wirtschafts- und Finanzministers. Abwehren konnte man auch die wütende Kampagne der Colorados gegen die ehemaligen Militanten der Tupamaros in den Reihen der FA.

Doch die eigentliche Aufgabe steht ihr erst bevor: Ihre im Kampf gegen die Rechte gewonnene Einigkeit in der Regierung zu beweisen und zugleich die in sie gesetzten

Hoffnungen nicht zu enttäuschen. Schon jetzt zeichnen sich interne Differenzen ab, vor allem zwischen Astoris sozialliberaler Gruppe und dem vom populären Senator José "Pepe" Mujica angeführten MPP (Bewegung für eine Volksbeteiligung).

Astori will sich die Wirtschafts- und Finanzpolitik der brasilianischen Regierung zum Vorbild nehmen. "Die Erfahrung der Regierung unter dem Präsidenten Lula zeigt den Uruguayern, dass die Linke an die Macht gelangen und Veränderungen durchführen kann, ohne jemanden zu verschrecken. Auch die Linke ist in der Lage, die Inflation einzudämmen und den Verpflichtungen gegenüber internationalen Organisationen nachzukommen", sagt Astori. Kritisch gemeint ist das nicht.

Dem steht die Haltung Mujicas gegenüber, einem der

Gründer der Stadtguerilla Tupamaros, der 13 Jahre in Haft verbrachte, davon sieben als staatliche Geisel in Einzelhaft, zeitweise in einem Erdloch eingegraben. Mujica bekräftigte am Wahlabend, was er zuvor immer wieder erklärt hatte: "Wir müssen verhandeln, neu verhandeln und wieder verhandeln, weil wir eine Verschuldung haben, die unbezahlbar ist." Mit 12,8 Milliarden US-Dollar steht Uruguay in der Kreide, und Mujica ist davon überzeugt, dass man diese Auslandsschulden nicht abtragen könne, was auch den internationalen Organisationen klar sei. Die Schuldenpolitik dürfte die erste harte Bewährungsprobe für Tabaré Vázquez werden, wenn er im März sein Amt antritt.

Vázquez selbst hat sich in der Debatte über das Verhältnis zu IWF und Weltbank, die in Uruguay ebenso unbeliebt sind wie bei den argentinischen Nachbarn, zurückgehalten. Für ihn haben die Bekämpfung der Korruption und die Schaffung von Arbeitsplätzen oberste Priorität. "Wir werden eine ehrliche Regierung sein. Wir können Fehler machen, das ist menschlich. Aber wir werden uns niemals bestechen lassen, niemand wird in die Kasse greifen", lautet sein Versprechen. Neue Jobs will er durch die Wiederbelebung der landwirtschaftlichen Produktion, die Förderung kleiner Betriebe und Investitionen in die Bildung schaffen.

Lösungen im ersten Halbjahr

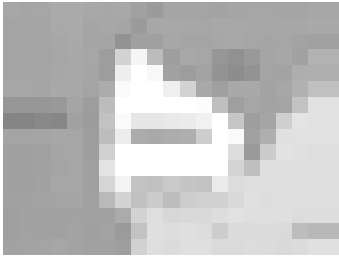
Als Sofortmaßnahme soll der monatliche Mindestlohn, der derzeit 80 US-Dollar beträgt, angehoben sowie finanzielle Leistungen für die etwa

100 000 Uruguayer, die in absoluter Armut leben, eingeführt werden. Zu den weiteren Programmpunkten der designierten Regierung zählen: eine Reform des desolaten Gesundheitswesens und eine Rücknahme der Privatisierungen in der Gesundheitsversorgung, eine Revision des Steuerrechts, die Verbesserung des Arbeitsschutzes sowie die Unterstützung der Kleinbauern. Anders als in Brasilien geht es nicht vordringlich um eine Landreform, sondern um finanzielle und sonstige Unterstützung der Bauern und Landarbeiter. Zudem spricht sich Vázquez für eine Stärkung der direkten Partizipation aus. Schon 1990 bis 1995, in seiner Zeit als Bürgermeister von Montevideo, wurden Elemente der direkten Mitbestimmung eingeführt.

Auch die Landesverfassung bietet die Möglichkeit zu Volksentscheiden, mit denen in den vergangenen Jahren wiederholt Privatisierungsvorhaben der neoliberalen Regierungen gestoppt werden konnten. Zuletzt am Wahltag: 62 Prozent der Uruguayer stimmten bei dem parallel laufenden Plebiszit dafür, den Zugang zu Wasser als Menschenrecht in der Verfassung zu verankern, um damit eine Privatisierung der Wasserversorgung zu verhindern.

Viel Zeit bleibt wegen der riesigen Erwartungen der Menschen und der trotz eines leichten Aufschwungs noch immer desolaten Wirtschaftslage nicht. Vor allem Mujica drückt aufs Tempo. "Dieses Volk ist nicht mehr in der Lage, lange zu warten. Es braucht Taten. Und es soll mir niemand kommen mit Utopien, die in 50 Jahren Realität werden. Wir müssen die Probleme heute lösen. In den ersten sechs, sieben Monaten müssen wir alles erreichen und das danach fünf Jahre lang verteidigen. Ich bin es satt, immer zu hören, das geht nicht und das auch nicht, und zum Schluss geht gar nichts."

Stefan Thimmel, Montevideo



Avis

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS
DIVISION DES TRAVAUX NEUFS
AVIS D'ADJUDICATION
Le **vendredi 14 janvier 2005** à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant **les travaux d'installation thermique dans l'intérêt du**

Lycée du Nord à Wiltz – phase II.
Envergure de l'objet:
Réfection d'une chaufferie existante avec modifications (chaudières exclues)
- 1 ensemble d'une dizaine d'installations de ventilation de 750 à 5.400 m³/h pour le bâtiment C / D
- 1 sous-station de six circuits hydrauliques pour le bâtiment E
- 1 ensemble d'une douzaine d'installations de ventilation de 1.000 à 18.000 m³/h pour le bâtiment E

- 1 sous-station de huit circuits hydrauliques pour les bâtiments F / G / H
- 1 ensemble de huit installations de ventilation de 900 à 10.000 m³/h pour les bâtiments F / G / H
- 1 ensemble de production d'eau chaude sanitaire pour une cuisine
- 2 ensembles de production d'eau chaude sanitaire pour piscine et hall des sports
- 3 ensembles échangeurs pour piscine
- 1 sous-station de 4 circuits hydrauliques pour les bâtiments G / H

- 1 ensemble de 3 installations de ventilation de 7.600 à 28.500 m³/h pour hall des sports et piscine
- env 61 pompes
- 1 ensemble d'installation de régulation
- 1 ensemble d'installation électrique
Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.
La durée des travaux est de **240 jours ouvrables** à débuter en juin 2005.
Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable

avant de retirer le dossier de soumission à
l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555
Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir **du lundi 15 novembre 2004**.
Les pièces conformes aux prescriptions du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 et portant l'inscription: "**Sou-**

mission pour les travaux d'installation thermique dans l'intérêt du Lycée du Nord à Wiltz" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture
Le présent avis a été communiqué le 5 novembre 2004 au Supplément du Journal Officiel des CEE aux fins de publication.
Luxembourg, le 8 novembre 2004
Le ministre des Travaux publics
Claude Wiseler